



MONITORUL OFICIAL AL ROMÂNIEI

Anul 174 (XVIII) — Nr. 382

PARTEA I
LEGI, DECRETE, HOTĂRÂRI ȘI ALTE ACTE

Joi, 4 mai 2006

SUMAR

<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>	<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>
HOTĂRÂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI		ACTE ALE OFICIULUI ROMÂN PENTRU DREPTURILE DE AUTOR	
558.	— Hotărâre privind aprobarea Listei cuprinzând echipamentele pentru protecția mediului, scutite de la plata taxelor vamale și a taxei pe valoarea adăugată, achiziționate în cadrul Proiectului „Prevenirea catastrofelor naturale generate de inundații și poluarea aerului”, componenta 2 — Monitorizarea poluării aerului“, în baza Acordului-cadru de împrumut dintre România și Banca de Dezvoltare a Consiliului European, pentru finanțarea Proiectului pentru prevenirea catastrofelor naturale generate de inundații și poluarea aerului, semnat la București la 16 iulie 2003 și la Paris la 25 august 2003, ratificat prin Legea nr. 68/2004	74.	— Decizie pentru publicarea în Monitorul Oficial al României, Partea I, a Hotărârii arbitrale din 10 aprilie 2006, având ca obiect stabilirea formei finale a Metodologiei privind remunerația datorată artiștilor interpreți sau executanți și producătorilor de fonograme pentru radiodifuzarea fonogramelor publicate în scop comercial ori a reproducerilor acestora de către organismele de radiodifuziune
576.	— Hotărâre privind acordarea unui ajutor	75.	— Decizie pentru publicarea în Monitorul Oficial al României, Partea I, a Hotărârii arbitrale din 10 aprilie 2006, având ca obiect stabilirea formei finale a Metodologiei privind remunerația datorată artiștilor interpreți sau executanți și producătorilor de fonograme pentru radiodifuzarea, directă sau indirectă, a fonogramelor publicate în scop comercial ori a reproducerilor acestora de către organismele de televiziune
ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE			
189.	— Ordin al președintelui Agenției pentru Strategii Guvernamentale pentru aprobarea Programului „Grupul de facilitatori de comunicare publică“	8–10	10–13 13–16

HOTĂRĂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI

GUVERNUL ROMÂNIEI

HOTĂRÂRE

privind aprobarea Listei cuprinzând echipamentele pentru protecția mediului, scutite de la plata taxelor vamale și a taxei pe valoarea adăugată, achiziționate în cadrul Proiectului „Prevenirea catastrofelor naturale generate de inundații și poluarea aerului, componenta 2 — Monitorizarea poluării aerului“, în baza Acordului-cadru de împrumut dintre România și Banca de Dezvoltare a Consiliului European, pentru finanțarea Proiectului pentru prevenirea catastrofelor naturale generate de inundații și poluarea aerului, semnat la București la 16 iulie 2003 și la Paris la 25 august 2003, ratificat prin Legea nr. 68/2004

În temeiul art. 108 din Constituția României, republicată, al art. 7 lit. d) din Ordonanța Guvernului nr. 26/1993 privind Tariful vamal de import al României, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 102/1994, cu modificările și completările ulterioare, precum și al art. 142 lit. j) din Legea nr. 571/2003 privind Codul fiscal, cu modificările și completările ulterioare,

Guvernul României adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — Se aprobă Lista cuprinzând echipamentele pentru protecția mediului, scutite de la plata taxelor vamale și a taxei pe valoarea adăugată, achiziționate în cadrul Proiectului „Prevenirea catastrofelor naturale generate de inundații și poluarea aerului, componenta 2 — Monitorizarea poluării aerului“, în baza Acordului-cadru de împrumut dintre România și Banca de Dezvoltare a Consiliului European, pentru finanțarea Proiectului pentru prevenirea catastrofelor naturale generate de inundații și poluarea aerului, semnat la București la 16 iulie 2003 și la Paris la 25 august 2003, ratificat prin Legea nr. 68/2004, în valoare de 60.956.258,85 lei (RON), din care TVA

9.732.511,92 lei (RON), respectiv 51.223.746,93 lei (RON) fără TVA, echivalentul a 14.032.749,89 euro, prevăzută în anexa nr. 1.

Art. 2. — (1) Autoritatea vamală va aplica scutirea de taxe vamale și de taxa pe valoarea adăugată numai pe baza avizului eliberat de Ministerul Mediului și Gospodăririi Apelor. Avizul trebuie să confirme utilizarea exclusivă în scopul protecției mediului a echipamentelor importate.

(2) Modelul avizului este prevăzut în anexa nr. 2.

Art. 3. — Anexele nr. 1 și 2 fac parte integrantă din prezenta hotărâre.

PRIM-MINISTRU
CĂLIN POPESCU-TĂRICEANU

Contrasemnează:
Ministrul mediului și gospodăririi apelor,
Sulfina Barbu
Ministrul economiei și comerțului,
Codruț Ioan Șereș
Ministrul finanțelor publice,
Sebastian Teodor Gheorghe Vlădescu

LISTA

cuprinzând echipamentele pentru protecția mediului, scutite de la plata taxelor vamale și a taxei pe valoarea adăugată, achiziționate în cadrul Proiectului „Prevenirea catastrofelor naturale generate de inundații și poluarea aerului, componenta 2 – Monitorizarea poluării aerului”

Nr. crt.	Poziție tarifară	Denumire poziție tarifară
(1)	(2) ¹⁾	(3)
1.	ex. 9406.00.38	--- Altele (cabină pentru stația de monitorizare - cu accesorii interne / ST Cod 1.01 și ST Cod 1.03)
2.	ex. 9406.00.38	--- Altele (Cabină pentru stația de monitorizare EMEP - cu accesorii interne / ST Cod 1.02 și ST Cod 1.03)
3.	ex. 8415.10.90	--- Sisteme cu elemente separate ("split-system") (accesorii interne și alte dispozitive - sistem aer condiționat / ST Cod 1.03a)
4.	ex. 9401.30.10	--- Tapitate, cu spatar și prevazute cu roțile sau patine (accesorii interne și alte dispozitive -- scaun / ST cod 1.03b)
5.	ex. 9403.30.11	--- Birouri (accesorii interne și alte dispozitive -- birou cu sertare / ST cod 1.03c)
6.	ex. 7326.90.98	--- Altele (gard și alte sisteme de protecție / ST Cod 1.05)
7.	ex. 7326.90.30	--- Scări și trepte (scară acces pe acoperiș / ST Cod 1.07)
8.	ex. 8414.80.80	--- Altele (colector și pompă de prelevare / ST Cod 2.01)
9.	ex. 9027.10.10	--- Electronice (analizor de SO ₂ cu tub de permeație și cuptor pentru verificările zilnice de performanță / ST Cod 2.02)
10.	ex. 9027.10.10	--- Electronice (analizor de NO _x , cu tub de permeație și cuptor pentru verificările zilnice de performanță / ST Cod 2.03)
11.	ex. 9027.10.10	--- Electronice (analizor de CO / ST Cod 2.04)
12.	ex. 7613.00.00	Recipiente din aluminiu pentru gaze comprimate sau lichefiate (Cilindru de gaz pentru analizorul de CO / ST Cod 2.05a)
13.	ex. 2811.29.90	--- Altele (CO / ST Cod 2.05b)
14.	ex. 9027.10.10	--- Electronice (analizor de O ₃ cu calibrator intern / ST Cod 2.06)
15.	ex. 8414.80.80	--- Altele (Prelevator cu debit scăzut pentru PM ₁₀ / PM _{2.5} și analiză Pb / ST Cod 2.07)

¹⁾ Anexa nr. 1 este reprodusă în facsimil.

Nr. crt.	Poziție tarifară	Denumire poziție tarifară
(1)	(2)³	(3)
16.	ex. 9027.50.00	-- Alte instrumente și aparate care folosesc radiații optice (UV, vizibile, IR) (Analizor automat de pulberi echipat cu impactori interschimbabili pentru PM10 și PM2.5 / ST Cod 2.08)
17.	ex. 9027.10.10	--- Electronice (analizor COV - BTEX / ST Cod 2.09)
18.	ex. 8206.00.00	- Unele de la cel puțin două din pozițiile 82.02 până la 82.05, prezentate în seturi pentru vânzarea cu amănuntul (trusă de scule pentru analizoare și prelevatoare / ST Cod 2.10)
19.	ex. 9032.81.00	--- Hidraulice sau pneumatice (calibrator portabil pentru SO ₂ , NO _x , CO, O ₃ și COV-BTEX / ST Cod 2.11)
20.	ex. 7613.00.00	Recipiente din aluminiu pentru gaze comprimate sau lichefiate (Butelii de gaz pentru verificarea calibrării/liniantății pentru SO ₂ , NO ₂ , NO, CO și COV-uri / ST Cod 2.12a)
21.	ex. 3824.90.99	----- Altele (monoxid de carbon, monoxid de azot și dioxid de sulf în azot / ST Cod 2.12b1)
22.	ex. 3822.00.00	- Reactivi de diagnostic sau de laborator pe orice fel de suport și reactivi de diagnostic sau de laborator preparați, chiar prezentați pe un suport, alții decât cei de la pozițiile 30.02 sau 30.06; materiale de referință certificate (monoxid de carbon, monoxid de azot și dioxid de sulf în azot / ST Cod 2.12b2)
23.	ex. 3824.90.99	----- Altele (dioxid de azot în azot / ST Cod 2.12c1)
24.	ex. 3822.00.00	- Reactivi de diagnostic sau de laborator pe orice fel de suport și reactivi de diagnostic sau de laborator preparați, chiar prezentați pe un suport, alții decât cei de la pozițiile 30.02 sau 30.06; materiale de referință certificate (dioxid de azot în azot / ST Cod 2.12c2)
25.	ex. 3824.90.99	----- Altele (mixtură de compuși organici volatili în azot / ST Cod 2.12d1)
26.	ex. 3822.00.00	- Reactivi de diagnostic sau de laborator pe orice fel de suport și reactivi de diagnostic sau de laborator preparați, chiar prezentați pe un suport, alții decât cei de la pozițiile 30.02 sau 30.06; materiale de referință certificate (mixtură de compuși organici volatili în azot / ST Cod 2.12d2)
27.	ex. 9027.30.00	-- Spectrometre, spectrofotometre, și spectrografe care utilizează radiații optice (UV, vizibile, IR) (standard de transfer pentru ozon - fotometru UV / ST Cod 2.13)
28.	ex. 8421.39.20	---- Aparate pentru filtrarea sau purificarea aerului (generator de aer zero / ST Cod 2.14)
29.	ex. 9015.80.11	---- De meteorologie, hidrologie și de geografică (prelevator automat de precipitații / ST Cod 2.15)
30.	ex. 9027.10.10	--- Electronice (stație mobilă / ST Cod 2.16)
31.	ex. 7308.20.00	-- Turnuri și piloni (catarg, 10 m, telescopic / ST Cod 3.01)
32.	ex. 9015.80.11	---- De meteorologie, hidrologie și de geografică (Senzor direcție vânt (girueta) / ST Cod 3.02)
33.	ex. 9015.80.11	---- De meteorologie, hidrologie și de geografică (Senzor viteza vântului (anemometru) / ST Cod 3.03)

<i>Nr. crt.</i>	<i>Poziție tarifară</i>	<i>Denumire poziție tarifară</i>
<i>(1)</i>	<i>(2)¹⁾</i>	<i>(3)</i>
34.	ex. 9025.19.20	--- - Electronice (senzor de temperatură (termometru) / ST Cod 3.04)
35.	ex. 9025.80.40	--- - Electronice (senzor umiditate relativă / ST Cod 3.05)
36.	ex. 9025.80.20	--- Barometre necombinate cu alte instrumente (senzor presiune atmosferică (barometru) / ST Cod 3.06)
37.	ex. 9015.80.11	--- - De meteorologie, hidrologie și de geofizică (senzor radiație solară (piranometru) / ST Cod 3.07)
38.	ex. 9015.80.11	--- - De meteorologie, hidrologie și de geofizică (senzor de precipitații (senzor de ploaie) / ST Cod 3.08)
39.	ex. 8471.50.00	--- Unități de prelucrare a datelor numerice (digitale), altele decât cele de la subpozițiile 8471.41 sau 8471.49 chiar conținând în același corp unul sau două tipuri din unitățile următoare: unitate de memorie, unitate de intrare, unitate de ieșire (Data Logger/Sistem de control și software / ST Cod 4.01)
40.	ex. 8517.50.10	--- Pentru telecomunicații prin curent purtător (Dispozitiv Modem / ST Cod 4.02)
41.	ex. 8517.50.10	--- Pentru telecomunicații prin curent purtător (Modem / ST Cod 5.01)
42.	ex. 8471.49.00	--- Altele, prezentate sub forma de sisteme (computer desktop / ST Cod 5.02)
43.	ex. 8471.30.00	--- Mașini automate de prelucrare a datelor numerice (digitale), portabile, de o greutate de maximum 10 kg, care conțin cel puțin o unitate centrală de prelucrare, o tastatură și un ecran (computer portabil / ST Cod 5.03)
44.	ex. 8524.39.10	--- Pentru reproducerea reprezentărilor de instrucțiuni, date, sunet și imagini înregistrate într-un format binar și capabile de a fi manipulate sau accesate interactiv de utilizator prin intermediul unei mașini automate de prelucrare a datelor (software local la APM / ST Cod 5.04)
45.	ex. 8471.60.20	--- Imprimante (imprimantă: A3/A4 inkjet color / ST Cod 5.05)
46.	ex. 8471.49.00	--- Altele, prezentate sub formă de sisteme (server pentru aplicație și baza de date / ST Cod 5.06)
47.	ex. 8471.49.00	--- Altele, prezentate sub formă de sisteme (server Internet / ST Cod 5.07)
48.	ex. 8471.49.00	--- Altele, prezentate sub formă de sisteme (Firewall / VPN / Server Cache / ST Cod 5.08)
49.	ex. 8524.39.10	--- Pentru reproducerea reprezentărilor de instrucțiuni, date, sunet și imagini înregistrate într-un format binar și capabile de a fi manipulate sau accesate interactiv de utilizator prin intermediul unei mașini automate de prelucrare a datelor (Software pentru LNRC / ST cod 5.09)
50.	ex. 8531.20.20	--- Cu diode emițătoare de lumină (sistem informare public (panou exterior) / ST Cod 5.10)
51.	ex. 7308.20.00	--- Turnuri și piloni (suport pentru panoul exterior / ST Cod 5.11)

<i>Nr. crt.</i>	<i>Poziție tarifară</i>	<i>Denumire poziție tarifară</i>
<i>(1)</i>	<i>(2)^{*)}</i>	<i>(3)</i>
52.	ex. 8471.41.00	- - - Având în același corp cel puțin o unitate centrală de prelucrare și o unitate de intrare și una de ieșire, chiar combinate (Sistem de informare a publicului (panou interior la Primărie) / ST Cod 5.12)
53.	ex. 8415.82.00	- - - Altele, cu dispozitiv de răcire (camera pentru microbalanță / ST Cod 6.01)
54.	ex. 9403.60.90	- - - Alt mobilier din lemn (dulapuri de laborator / ST Cod 6.02)
55.	ex. 3926.90.98	- - - - Altele (suport pentru condiționarea filtrelor pentru PM10 și PM2.5 / ST Cod 6.03)
56.	ex. 9016.00.10	- - Balanțe (microbalanță pentru determinarea PM10 și PM2.5 cu accesorii / ST Cod 6.04)
57.	ex. 8514.20.80	- - - - Care funcționează prin pierderi dielectrice (sistem de digestie cu microunde pentru mineralizarea filtrelor / ST Cod 6.05)
58.	ex. 8414.60.00	- - Hote a caror cea mai mare latură orizontală este de maximum 120 cm (hotă pentru sistemul de digestie / ST Cod 6.06)
59.	ex. 9027.30.00	- - Spectrometre, spectrofotometre și spectrografe care utilizează radiații optice (UV, vizibile, IR) (spectrometru cu absorbție atomică (SAA) - sistem complet cu flacără și cuptor de grafit / ST Cod 6.07)
60.	ex. 8414.60.00	- - Hote a căror cea mai mare latură orizontală este de maximum 120 cm (sistem de extracție pentru SAA / ST Cod 6.08)
61.	ex. 8421.21.00	- - - Pentru filtrarea sau epurarea apei (generator apă dublu distilată și apă ultra pură și sistem de stocare / ST Cod 6.09)
62.	ex. 3926.90.98	- - - - Altele (set accesorii laborator pentru dozarea lichidelor / ST Cod 6.10)

Legendă:

*) Prefixul "ex" din coloana (2) simbolizează faptul că din întregul cod tarifar se supun prevederilor prezentei hotărâri numai echipamentele denumite între paranteze.

MINISTERUL MEDIULUI ȘI GOSPODĂRIII APELOR

A V I Z

nr. din

**pentru scutirea de taxe vamale la import a echipamentelor utilizate exclusiv pentru protecția mediului,
conform prevederilor Ordonanței Guvernului nr. 26/1993, cu modificările ulterioare**

Exemplar destinat*):

1. Denumirea agentului economic beneficiar al importului

(denumirea, sediul, telefon/fax, numărul de înregistrare, funcția, numele, semnătura, ștampila)

2. Denumirea agentului economic care efectuează importul

(denumirea, sediul, telefon/fax, numărul de înregistrare, funcția, numele, semnătura, ștampila)

3. Autoritatea centrală care coordonează activitatea agentului economic beneficiar al importului

(numărul de înregistrare, funcția, numele, semnătura, ștampila)

4. Agenția pentru Protecția Mediului

(numărul de înregistrare, funcția, numele, semnătura, ștampila)

5. Codul tarifar și denumirea echipamentelor importate și utilizate exclusiv pentru protecția mediului: codul, denumirea, codul, denumirea, codul, denumirea

6. Detalii privind echipamentele importate și activitățile pe care le vor deservi etc.

7. Documentele care se anexează (în copie)

(acordul/autorizația de mediu etc.)

8. Ministerul Mediului și Gospodăririi Apelor

(funcția, numele, semnătura și ștampila)

*) Pe fiecare dintre cele 5 exemplare ale avizului se va inscripționa câte unul dintre următoarele texte: biroului vamal, emitentului, Agenției pentru Protecția Mediului, beneficiarului, agentului care efectuează importul.

GUVERNUL ROMÂNIEI

H O T Ă R Ă R E

privind acordarea unui ajutor

În temeiul art. 108 din Constituția României, republicată, al art. 1 din Ordonanța Guvernului nr. 28/2003 privind trimiterea bolnavilor pentru tratament în străinătate, aprobată cu modificări prin Legea nr. 119/2003, al art. 5 alin. (1) lit. h) și alin. (2) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 118/1999 privind înființarea și utilizarea Fondului național de solidaritate, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 366/2001, și al Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 32/2001 pentru reglementarea unor probleme financiare, aprobată prin Legea nr. 374/2001, cu modificările și completările ulterioare,

Guvernul României adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — (1) Se aprobă acordarea unui ajutor în sumă de 55.000 USD, pentru efectuarea tratamentului chirurgical în străinătate, copilului Păcurar Silviu Răzvan, în vârstă de 14 ani, domiciliat în municipiul Brașov, Aleea Constructorilor nr. 14, bl. 13, ap. 412, județul Brașov.

(2) Ajutorul se acordă în lei și se suportă din bugetul Ministerului Muncii, Solidarității Sociale și Familiei, prin Direcția de Muncă, Solidaritate Socială și Familie a Județului Brașov, la cursul de schimb valutar al Băncii Naționale a României din ziua lucrătoare precedentă efectuării deschiderii de credite bugetare.

(3) Suma aprobată pentru efectuarea tratamentului chirurgical în străinătate va fi transferată de Direcția de Muncă, Solidaritate Socială și Familie a Județului Brașov către Direcția de Sănătate Publică a Județului Brașov, la solicitarea acesteia.

Art. 2. — Fundamentarea sumei solicitate și justificarea celei utilizate pentru efectuarea tratamentului chirurgical în străinătate revin Ministerului Sănătății, prin Direcția de Sănătate Publică a Județului Brașov, care va efectua plata și va certifica documentele financiar-contabile prezentate de furnizorul de servicii medicale din străinătate.

PRIM-MINISTRU

CĂLIN POPESCU-TĂRICEANU

Contrasemnează:

p. Ministrul muncii, solidarității sociale și familiei,

Mihai Constantin Șeitan,

secretar de stat

Ministrul sănătății,

Gheorghe Eugen Nicolăescu

Ministrul finanțelor publice,

Sebastian Teodor Gheorghe Vlădescu

ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE

GUVERNUL ROMÂNIEI
AGENȚIA PENTRU STRATEGII GUVERNAMENTALE

ORDIN

pentru aprobarea Programului „Grupul de facilitatori de comunicare publică“

În baza prevederilor art. 2 lit. b) din Legea voluntariatului nr. 195/2001, cu modificările și completările ulterioare, precum și ale Legii nr. 52/2003 privind transparența decizională în administrația publică, în temeiul art. 5 alin. (3) din Hotărârea Guvernului nr. 406/2004 privind organizarea și funcționarea Agenției pentru Strategii Guvernamentale,

președintele Agenției pentru Strategii Guvernamentale emite următorul ordin:

Art. 1. — Se aprobă organizarea programului de voluntariat în domeniul comunicării publice, prin recrutarea de facilitatori de comunicare publică voluntari și încheierea contractului de voluntariat, de către Agenția pentru Strategii Guvernamentale.

Art. 2. — (1) Recrutarea facilitatorilor de comunicare publică voluntari, organizați în Grupul de facilitatori de comunicare publică, denumit în continuare *Grupul*, pe baza consimțământului liber exprimat, se face în baza cererii de înscriere însoțite de:

- a) curriculum vitae al persoanei fizice;
- b) copie a cărții de identitate (pentru confirmarea vârstei minime de 18 ani);
- c) o recomandare, în scris, din partea unei persoane care nu este rudă de gradul I cu voluntarul;
- d) declarație pe propria răspundere privind lipsa antecedentelor penale.

(2) Informarea publică privind recrutarea facilitatorilor de comunicare publică voluntari se realizează prin:

- a) distribuirea de fluturași în campusurile studențești și la casele de pensionari, precum și la asociațiile de proprietari;
- b) postarea pe site-ul Agenției pentru Strategii Guvernamentale (www.publicinfo.ro) a unui anunț privind constituirea Grupului;
- c) contactarea, prin adrese oficiale, a organizațiilor studențești din centrele universitare, inclusiv universitățile particulare.

Art. 3. — (1) Structura Grupului va fi formată din cel puțin 10 voluntari pe fiecare județ, la care se vor adăuga voluntari din București.

(2) Activitatea Grupului este coordonată și supravegheată de către un îndrumător numit de președintele Agenției pentru Strategii Guvernamentale.

Art. 4. — (1) Activitatea facilitatorilor de comunicare publică voluntari constă în sprijinirea activităților de comunicare publică.

(2) Principalele atribuții ale facilitatorilor de comunicare publică voluntari sunt:

- a) participarea la acțiuni de distribuire de materiale informative, în cadrul unor campanii de informare publică organizate de Agenția pentru Strategii Guvernamentale;

b) organizarea de acțiuni de informare publică legate de procesul de integrare europeană;

c) participarea la acțiunile Agenției pentru Strategii Guvernamentale privind optimizarea implementării reglementărilor referitoare la accesul la informațiile de interes public și transparența decizională în administrația publică;

d) participarea la studii și cercetări organizate sau efectuate de Agenția pentru Strategii Guvernamentale cu privire la impactul și oportunitatea unor politici publice și programe guvernamentale.

Art. 5. — Pentru asigurarea unei legături rapide cu facilitatorii de comunicare publică voluntari se vor stabili următoarele mijloace de comunicare: Internet/e-mail, listă de discuții, telefonie fixă și mobilă, fax (unde există posibilitatea).

Art. 6. — (1) Activitatea desfășurată de facilitatorul de comunicare publică voluntar se realizează în baza unui contract de voluntariat, încheiat în două exemplare, dintre care unul se păstrează în mod obligatoriu în evidența Agenției pentru Strategii Guvernamentale.

(2) Contractul de voluntariat va cuprinde drepturile și obligațiile voluntarului, condițiile de reziliere sau încetare de drept a contractului.

(3) Prin contract se vor stabili zona geografică de activitate și domeniul pentru care este abilitat să își desfășoare activitatea facilitatorul de comunicare publică voluntar.

(4) Modelul contractului de voluntariat este prevăzut în anexa nr. 1.

Art. 7. — (1) Legitimarea facilitatorului de comunicare publică voluntar se va face cu certificatul nominal eliberat de Agenția pentru Strategii Guvernamentale.

(2) Modelul certificatului nominal care atestă calitatea de facilitator de comunicare publică voluntar este prevăzut în anexa nr. 2.

Art. 8. — Anexele nr. 1 și 2 fac parte integrantă din prezentul ordin.

Art. 9. — Prezentul ordin va fi publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I.

Președintele Agenției pentru Strategii Guvernamentale,
Alfred Bulai

AGENȚIA PENTRU STRATEGII GUVERNAMENTALE

CONTRACT DE VOLUNTARIAT

Nr.

Între Agenția pentru Strategii Guvernamentale, cu sediul în București, Piața Victoriei nr. 1, reprezentată prin domnul/doamna, în calitate de beneficiar al voluntariatului,

și domnul/doamna, fiul/fiica lui și al/a, născut/născută în anul, luna, ziua, în comuna/orașul, județul, domiciliat/domiciliată în str. nr., bl., sc., et., ap., localitatea, județul, posesor/posesoare al/a buletinului/cărții de identitate seria nr., eliberat/eliberată de la data de, cod numeric personal, absolvent/absolventă al/a, de profesie, cu o vechime deani, în calitate de voluntar facilitator de comunicare publică,

se încheie prezentul contract de voluntariat.

I. Durata contractului de voluntariat

Contractul se încheie pe durata, urmând ca voluntarul facilitator de comunicare publică să înceapă activitatea la data de

II. Domeniul de activitate și zona geografică de desfășurare a activității

1. Voluntarul facilitator de comunicare publică este abilitat să susțină și să participe în mod direct la programele de comunicare publică ale Agenției pentru Strategii Guvernamentale, potrivit instrucțiunilor comunicate de reprezentanții acesteia.

2. Zona geografică de activitate a voluntarului facilitator de comunicare publică este (unitatea administrativ-teritorială pentru care este considerat responsabil voluntarul facilitator de comunicare publică).

III. Drepturile voluntarului facilitator de comunicare publică

1. Să participe activ la implementarea și derularea programelor de comunicare ale Agenției pentru Strategii Guvernamentale, conform prevederilor prezentului contract.

2. Să desfășoare activități în concordanță cu pregătirea sa profesională.

3. Să beneficieze de titluri onorifice, decorații și premii, în condițiile legii.

4. Să participe la acțiuni de distribuire de materiale informative, în cadrul unor campanii de informare publică organizate de Agenția pentru Strategii Guvernamentale.

5. Să participe la organizarea acțiunilor de informare publică legate de procesul de integrare europeană.

6. Să participe la acțiunile Agenției pentru Strategii Guvernamentale privind optimizarea implementării reglementărilor referitoare la accesul la informațiile de interes public și transparența decizională în administrația publică.

7. Să participe la studii și cercetări organizate sau efectuate de Agenția pentru Strategii Guvernamentale cu privire la impactul și oportunitatea unor politici publice.

IV. Obligațiile voluntarului facilitator de comunicare publică

1. Să îndeplinească sarcinile primite din partea beneficiarului voluntariatului.

2. Să păstreze confidențialitatea informațiilor la care are acces în cadrul activității de voluntariat, conform legii.

3. Să participe la cursurile de instruire organizate, inițiate sau propuse de beneficiarul voluntariatului.

4. Să ocrotească bunurile pe care le folosește în cadrul activității de voluntariat.

5. Să depună rapoarte cu privire la activitatea sa de voluntar, periodic sau ori de câte ori este solicitat de beneficiarul voluntariatului.

V. Obligațiile generale ale beneficiarului voluntariatului

1. Să asigure desfășurarea activității voluntarului facilitator de comunicare publică, în condițiile legale de

protecție a muncii, în funcție de natura și caracteristicile activității respective.

2. Să elibereze certificatul nominal care să ateste calitatea de voluntar facilitator de comunicare publică.

3. Durata timpului de lucru, stabilită în condițiile legii, pentru activitatea voluntarului facilitator de comunicare publică va fi de așa natură încât să nu afecteze sănătatea și resursele psihofizice ale acestuia.

4. Să organizeze periodic cursuri de instruire pentru voluntari facilitatori de comunicare publică.

5. Să evalueze periodic activitatea voluntarului facilitator de comunicare publică și, în funcție de evenimentele deosebite semnalate de acesta, să îi atribuie titluri onorifice, decorații și premii, în condițiile legii, cu ocazia unor evenimente deosebite legate de derularea programelor de comunicare publică ale Agenției pentru Strategii Guvernamentale.

VI. Alte obligații

1. Voluntarul facilitator de comunicare publică se obligă față de Agenția pentru Strategii Guvernamentale să presteze activitatea fără a obține o contraprestație materială.

2. Voluntarul facilitator de comunicare publică se obligă să respecte legile în vigoare și să nu abuzeze în nici un fel de asocierea sa cu Agenția pentru Strategii Guvernamentale. Orice folosire abuzivă a calității de voluntar va atrage automat anularea de drept a contractului de voluntariat.

VII. Dispoziții finale

1. În executarea prezentului contract de voluntariat, voluntarul facilitator de comunicare publică se subordonează conducerii Agenției pentru Strategii Guvernamentale.

2. Executarea obligațiilor contractuale ce revin voluntarului facilitator de comunicare publică nu se poate face prin reprezentare.

3. Răspunderea pentru neexecutarea sau pentru executarea necorespunzătoare a contractului de voluntariat este supusă regulilor prevăzute de Codul civil.

4. Contractul de voluntariat este valabil numai pentru activitățile din domeniul comunicării publice.

5. Dacă pe parcursul executării contractului de voluntariat intervine, independent de voința părților, o situație de natură să îngreuneze executarea obligațiilor ce revin voluntarului facilitator de comunicare publică, contractul va fi renegociat, iar dacă situația face imposibilă executarea în continuare a contractului, acesta este reziliat de plin drept.

6. Modificarea contractului de voluntariat se poate face la cererea scrisă a uneia dintre părți, formulată în termen de 15 zile de la data la care a intervenit situația prevăzută la pct. 5.

7. Denunțarea unilaterală a contractului de voluntariat are loc din inițiativa voluntarului facilitator de comunicare publică sau a beneficiarului voluntariatului, cu un preaviz de 15 zile, fără obligația prezentării motivelor.

8. Litigiile izvorâte din încheierea, modificarea, competența instanțelor judecătorești, dacă părțile executarea sau încetarea contractului de voluntariat sunt de contractului nu le pot rezolva pe cale amiabilă.

Încheiat astăzi,, în două exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte.

Agenția pentru Strategii Guvernamentale
.....

Voluntar facilitator de comunicare publică,
.....

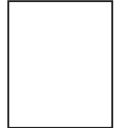
ANEXA Nr. 2

AGENȚIA PENTRU STRATEGII GUVERNAMENTALE

CERTIFICAT NOMINAL DE VOLUNTAR

(Model)

Loc foto



Nr.

Domnul/doamna, conform contractului de voluntariat nr. din, încheiat cu Agenția pentru Strategii Guvernamentale, posesor/posesoare al/a buletinului/cărții de identitate seria nr., în calitate de facilitator de comunicare publică, este abilitat de Agenția pentru Strategii Guvernamentale să

Semnătura voluntarului,
.....

Agenția pentru Strategii Guvernamentale
.....

ACTE ALE OFICIULUI ROMÂN PENTRU DREPTURILE DE AUTOR

OFICIUL ROMÂN PENTRU DREPTURILE DE AUTOR

DECIZIE

pentru publicarea în Monitorul Oficial al României, Partea I, a Hotărârii arbitrale din 10 aprilie 2006, având ca obiect stabilirea formei finale a Metodologiei privind remunerația datorată artiștilor interpreți sau executanți și producătorilor de fonograme pentru radiodifuzarea fonogramelor publicate în scop comercial ori a reproducerilor acestora de către organismele de radiodifuziune

Având în vedere dispozițiile art. 131² alin. (8) din Legea nr. 8/1996 privind dreptul de autor și drepturile conexe, cu modificările și completările ulterioare,

în baza prevederilor art. 6 alin. (1) și ale art. 7 din Hotărârea Guvernului nr. 401/2006 privind organizarea, funcționarea, structura personalului și dotările necesare îndeplinirii atribuțiilor Oficiului Român pentru Drepturile de Autor și a Deciziei primului-ministru nr. 31/2006 pentru numirea doamnei Rodica Pârvu în funcția de director general al Oficiului Român pentru Drepturile de Autor,

directorul general al Oficiului Român pentru Drepturile de Autor emite următoarea decizie:

Art. 1. — Se publică în Monitorul Oficial al României, Partea I, Hotărârea arbitrală din 10 aprilie 2006, având ca obiect stabilirea formei finale a Metodologiei privind remunerația datorată artiștilor interpreți sau executanți și producătorilor de fonograme pentru radiodifuzarea fonogramelor publicate în scop comercial ori a reproducerilor acestora de către organismele de radiodifuziune.

Art. 2. — Prezenta decizie intră în vigoare la data publicării în Monitorul Oficial al României, Partea I.

Directorul general al Oficiului Român pentru Drepturile de Autor,

Rodica Pârvu

București, 12 aprilie 2006.

Nr. 74.

OFICIUL ROMÂN PENTRU DREPTURILE DE AUTOR
COMPLETUL DE ARBITRAJ

HOTĂRÂREA ARBITRALĂ

din 10 aprilie 2006

Completul de arbitraj constituit din:

Baias Flavius	— arbitru
lordănescu Cristian	— arbitru
Gheorghiu Gheorghe	— arbitru
Țiclea Alexandru	— arbitru
Vrânceanu Nicoleta	— arbitru

Pe rol se află soluționarea cererii de arbitraj (înregistrată la Oficiul Român pentru Drepturile de Autor cu nr. 533 din 24 ianuarie 2006) având drept obiect stabilirea formei finale a metodologiei privind utilizarea prin radiodifuzare a fonogramelor publicate în scop comercial de către organismele de radiodifuziune, formulată de Centrul Român pentru Administrarea Drepturilor Artiștilor Interpreți (*CREDIDAM*), cu sediul în str. Jules Michelet nr. 15—17, et. 2, ap. 11, sectorul 1, București, legal reprezentat de domnul Ștefan Gheorghiu, în calitate de director general, și Uniunea Producătorilor de Fonograme din România (*UPFR*), cu sediul în str. Nicolae Racotă nr. 16—18, et. 4, ap. 9, sectorul 1, București, legal reprezentată de doamna Ioana Fesnic, președinte, în contradictoriu cu Societatea Română de Radiodifuziune (*SRR*), cu sediul în str. General Berthelot nr. 60—64, sectorul 1, București, legal reprezentată de doamna Maria Toghina, președinte-director general, Asociația Română de Comunicații Audiovizuale (*ARCA*), cu sediul în Intrarea Victor Eftimiu nr. 5—7, et. 9, ap. 58, sectorul 1, București, legal reprezentată de domnul George Chiriță, director executiv, și Radio XXI, cu sediul în Calea Victoriei nr. 224, bl. D5, et. 9, sectorul 1, București, legal reprezentată de domnul Alexandru Macovei, director executiv.

Deși ARCA și Radio XXI au fost convocate pentru a participa la tragerea la sorți a arbitrilor prin adresele Oficiului Român pentru Drepturile de Autor nr. 533 din 3 februarie 2006 și nr. 533 din 7 februarie 2006, precum și pentru a participa la dezbaterile prezentului arbitraj prin adresele Oficiului Român pentru Drepturile de Autor nr. 1.261 din 16 februarie 2006 și nr. 1.498 din 23 februarie 2006, acestea nu s-au prezentat la nici o întâlnire la care au fost convocate și nici nu au achitat partea din onorariu ce li se cuvenea, fiind decăzute din dreptul de a propune probe și de a formula concluzii scrise pe durata arbitrajului, în conformitate cu prevederile art. 131² alin. (6) din Legea nr. 8/1996, cu modificările și completările ulterioare.

Arbitrajul s-a desfășurat la sediul Universității Ecologice din Str. Franceză nr. 22, sectorul 3, București, în zilele de 27 februarie, 6, 21 și 24 martie 2006, părțile fiind reprezentate de către:

- CREDIDAM, prin avocat Liliana Savu, Ana-Maria Gagiu și director general Ștefan Gheorghiu;
- UPFR, prin avocat Andreea Sîrbu și consilier juridic Mădălina Zaharia;
- SRR, prin consilier juridic Adriana Dolea și referent George Raduta.

La termenul din 24 martie 2006, părțile au formulat concluzii asupra fondului cauzei, iar completul de arbitraj a amânat pronunțarea pentru data de 30 martie 2006.

Completul de arbitraj, având nevoie de timp spre a delibera, a amânat pronunțarea pentru astăzi, 10 aprilie 2006, când, în temeiul art. 131² alin. (3) — (9) din Legea nr. 8/1996 privind drepturile de autor și drepturile conexe, cu modificările și completările ulterioare, analizând actele și lucrările dosarului cauzei, a pronunțat la sediul Universității Ecologice din Str. Franceză nr. 22, sectorul 3, București, cu unanimitate de voturi, prezenta hotărâre.

COMPLETUL DE ARBITRAJ

În urma analizării litigiului și a probațiunii administrate, constată următoarele:

În conformitate cu dispozițiile art. 123¹ alin. (1) lit. f) și ale art. 131 alin. (2) din Legea nr. 8/1996, cu modificările și completările ulterioare, precum și ale art. III din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 123/2005 pentru modificarea și completarea Legii nr. 8/1996 privind dreptul de autor și drepturile conexe, Oficiul Român pentru Drepturile de Autor (*ORDA*) a emis Decizia nr. 216/2005 privind constituirea unor comisii de negociere, ce prevede în art. 5 constituirea comisiei de negociere a metodologiei privind utilizarea prin radiodifuzare a fonogramelor publicate în scop comercial de către organismele de radiodifuziune.

Negocierea s-a desfășurat între CREDIDAM și UPFR, în calitate de organisme de gestiune colectivă, pe de o parte, și SRR, ARCA și Radio XXI, în calitate de utilizatori, pe de altă parte, părțile convenind cea mai mare parte a metodologiei, rămânând nesoluționate aspectele privind cuantumul remunerației ce trebuie plătită de către organismele de radiodifuziune pentru radiodifuzarea fonogramelor publicate în scop comercial.

În vederea soluționării divergenței, prin cererea înregistrată la ORDA sub nr. 533 din 24 ianuarie 2006, petentele CREDIDAM și UPFR au solicitat inițierea procedurii de arbitraj cu privire la stabilirea formei finale a metodologiei privind utilizarea prin radiodifuzare a fonogramelor publicate în scop comercial de către organismele de radiodifuziune, solicitând arbitrilor să se pronunțe asupra aspectelor menționate anterior.

În drept, cererea a fost motivată în baza art. 131² alin. 4 și următoarele din Legea nr. 8/1996, cu modificările și completările ulterioare.

În vederea constituirii completului de arbitraj, la 9 februarie 2006, în prezența reprezentanților ORDA, CREDIDAM, UPFR și SRR, s-a procedat la tragerea la sorți a arbitrilor din lista stabilită prin anexa la Hotărârea Guvernului nr. 1.287/2002 privind numirea membrilor corpului de arbitri de pe lângă Oficiul Român pentru Drepturile de Autor (*ORDA*).

La data de 20 februarie 2006, părțile și arbitrii au fost convocați la sediul Universității Ecologice din Str. Franceză nr. 22, sectorul 3, București, unde s-a stabilit completul de arbitraj, onorariul, primul termen și locul arbitrajului, procedându-se la informarea părților cu privire la aceste aspecte.

Prin cererea de arbitraj formulată, CREDIDAM și UPFR solicită următoarele:

1. obligarea SRR la plata remunerației (procent sau sumă forfetară) datorate artiștilor interpreți și producătorilor de fonograme pentru radiodifuzarea fonogramelor publicate în scop comercial sau a reproducerilor acestora, în una dintre următoarele trei variante:

a) 3% pentru anul 2006, 3,4% pentru anul 2007 și 3,8% pentru anul 2008 și următorii din totalul veniturilor brute pe lună, obținute de SRR din activitatea de radiodifuzare (abonament, publicitate și bartere);

b) 4,5% pentru anul 2006, 5% pentru anul 2007 și 6% pentru anul 2008 din veniturile ponderate obținute de SRR din activitatea de radiodifuzare (abonament, publicitate și bartere);

c) suma forfetară de 5.000.000 lei (RON)/an pentru fiecare dintre petenți, ce se va împărți în cote egale;

2. obligarea organismelor de radio la plata remunerației (procent) datorate artiștilor interpreți și producătorilor de fonograme pentru radiodifuzarea fonogramelor publicate în scop comercial sau a reproducerilor acestora, după cum urmează:

— 3% pentru anul 2006, 3,4% pentru anul 2007 și 3,8% pentru anul 2008 și următorii din total venituri brute pe lună, obținute din activitatea de radiodifuzare (abonament, publicitate și bartere).

În întâmpinarea depusă de SRR se afirmă că, urmare modificării Legii nr. 8/1996 prin Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 123/2005, s-au eliminat limitele procentuale pe care părțile le puteau solicita, însă această modificare a legii nu schimbă situația de fapt pe care părțile au negociat-o în urmă cu mai puțin de un an prin Metodologia privind remunerația datorată artiștilor interpreți sau executanți și producătorilor de fonograme pentru radiodifuzarea fonogramelor publicate în scop comercial sau a reproducerilor acestora de către organisme de radiodifuziune și de televiziune, prin gestiune colectivă obligatorie, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 386 din 6 mai 2005, prin Decizia directorului general al Oficiului Român pentru Drepturile de Autor nr. 104/2005, nefiind justificată creșterea procentului de la 2,1% (convenit în metodologia menționată anterior) la 4,5%, iar în sume absolute o creștere de la 900.000 lei (RON)/2005 la 5.000.000 lei (RON)/2006, apreciind în final ca fiind corectă propunerea sa de plată a unei remunerații de 2% din veniturile SRR, corespunzătoare ponderii utilizării repertoriilor celor două organisme de gestiune colectivă în activitatea de radiodifuzare.

În dovedirea afirmațiilor părțile au depus înscrisuri, iar la solicitarea arbitrilor părțile au efectuat un punctaj comun.

În urma analizării probațiunii, completul de arbitraj constată că SRR a declarat în timpul negocierilor o pondere a utilizării repertoriului celor două organisme de gestiune colectivă de 30%, pentru ca în întâmpinare să menționeze un procent de 42%, iar în punctajul comun un procent de 43,54%.

Din datele Consiliului Național al Audiovizualului rezultă că ponderea utilizării repertoriului celor două organisme de gestiune colectivă este de 46,13%.

Completul de arbitraj reține recunoașterea de către SRR a utilizării repertoriului la nivelul de 43,54%, context în care, față de dispozițiile art. 131¹ alin. (4) din Legea nr. 8/1996, cu modificările și completările ulterioare, ce obligă la negocierea metodologiilor, fără a se ține seama de criteriile prevăzute de alin. (1) lit. c) și e), „repertoriile fiind considerate repertorii extinse” și având în vedere solicitarea SRR de acordare a unui procent de 2% din veniturile ponderate obținute de SRR din activitatea de radiodifuzare, se justifică majorarea acestui procent proporțional cu creșterea ponderii, ajungându-se efectiv la un procent de 2,94%.

Față de împrejurarea că în anul 2004 s-a prevăzut achitarea de către SRR a sumei de 3.735.004 lei (RON) celor două organisme de gestiune colectivă, ceea ce reprezintă 2,1% din veniturile ponderate ale SRR, prin aplicarea procentului de 2,94% la acea sumă rezultă pentru anul 2006 o sumă forfetară de 5.215.005 lei (RON), ceea ce înseamnă mai mult decât au solicitat organismele de gestiune colectivă CREDIDAM și UPFR în cererea formulată.

Completul de arbitraj constată că organismele de gestiune colectivă și SRR au agreeat și ipoteza legală a unei remunerații forfetare, având în vedere facilitățile generate de o asemenea modalitate de plată, însă au rămas în divergență cu privire la cuantum.

Pentru avantajele ce le conferă ambelor părți plata unei sume forfetare, completul de arbitraj apreciază ca fiind legală și oportună obligarea SRR la o remunerație forfetară pentru anul 2006 de 5.000.000 lei (RON)/an, urmând ca pentru anii 2007 și 2008 suma să fie actualizată cu indicele de inflație.

Avantajele conferite se referă la certitudinea obligațiilor pecuniare și ușurința realizării lor, concomitent cu costurile reduse de monitorizare, dar și de dreptul utilizatorului SRR de a folosi neîngrădit repertoriul celor două organisme de gestiune colectivă, fără vreo plată suplimentară ori invocarea unor excepții de la gestiunea colectivă obligatorie.

În ceea ce privește celelalte organisme de radiodifuziune, completul de arbitraj constată că acestea nu au înțeles să

dea curs arbitrajului, neparticipând la arbitraj și necontestând propunerile organismelor de gestiune colectivă, context în care, pentru o soluție în echitate, având în vedere că ponderea utilizării repertoriului este foarte mare, apreciază acordarea unor procente din totalul veniturilor brute lunare obținute din activitatea de radiodifuzare, respectiv 2% pentru anul 2006, 2,2% pentru anul 2007 și 2,4% pentru anul 2008.

* * *

Față de considerentele arătate, completul de arbitraj stabilește ca în metodologie să se prevadă următoarele:

„SRR are obligația să plătească organismelor de gestiune colectivă CREDIDAM și UPFR o remunerație reprezentând drepturi conexe patrimoniale pentru utilizarea fonogramelor publicate în scop comercial sau ale reproducerilor acestora, în sumă forfetară de 5.000.000 lei (RON) pentru anul 2006, respectiv 2.500.000 lei (RON) pentru fiecare categorie de beneficiari, respectiv artiștii interpreți sau executanți și producătorii de fonograme.

Pentru anii 2007 și 2008, SRR are obligația de a plăti aceeași sumă, indexată cu indicele de inflație.

Alte organisme comerciale de radiodifuziune au obligația să plătească trimestrial organismelor de gestiune colectivă desemnate de ORDA drept colectori pentru artiștii interpreți sau executanți și producătorii de fonograme o remunerație reprezentând drepturi conexe patrimoniale pentru utilizarea fonogramelor publicate în scop comercial sau a reproducerilor acestora, într-un procent din totalul veniturilor brute lunare obținute din activitatea de radiodifuzare, respectiv:

- a) 2% pentru anul 2006;
- b) 2,2% pentru anul 2007;
- c) 2,4% pentru anul 2008.“

Referitor la folosirea teatrului radiofonic, completul de arbitraj consideră că nu este investit cu folosirea acestui tip de opere, întrucât această problemă nu a fost supusă procedurii de negociere, fiind exprimată în fază ulterioară a arbitrajului, ceea ce constituie un fine de neprimire, părțile având obligația de a negocia în prealabil.

Completul de arbitraj, având în vedere cele convenite de părți, precum și decizia privind cuantumul remunerațiilor stabilite prin prezenta hotărâre, finalizează metodologia.

PENTRU ACESTE MOTIVE

COMPLETUL DE ARBITRAJ

HOTĂRĂȘTE:

Forma finală a metodologiei supuse arbitrajului este următoarea:

METODOLOGIE

privind remunerația datorată artiștilor interpreți sau executanți și producătorilor de fonograme pentru radiodifuzarea fonogramelor publicate în scop comercial ori a reproducerilor acestora de către organismele de radiodifuziune

1. Pentru utilizarea directă sau indirectă a fonogramelor publicate în scop comercial ori a reproducerilor acestora prin radiodifuzare, organismele de radiodifuziune au obligația să plătească o remunerație unică echitabilă organismelor de gestiune colectivă ale artiștilor interpreți sau executanți și producătorilor de fonograme.

2. Utilizarea prin radiodifuzare a fonogramelor publicate în scop comercial sau a reproducerilor acestora, aduse anterior la cunoștință publică și ale căror drepturi conexe patrimoniale se află în termenele de protecție prevăzute de lege, de către organismele de radiodifuziune, se face în baza prevederilor art. 98 alin. (1) lit. g), art. 105 alin. (1) lit. f), art. 106⁵ și ale art. 112¹ din Legea nr. 8/1996, cu modificări și completări.

3. În cazul utilizării fonogramelor publicate în scop comercial sau a reproducerilor acestora în spoturi publicitare, în spoturi de promovare a unui post de radio, în generice de emisiuni sau în rubrici proprii ale acestora, producătorul

spoturilor, respectiv realizatorul emisiunii sau al rubricii proprii, are obligația de a obține acordul expres al producătorului de fonograme, care va fi comunicat în cel mult două zile de la solicitare.

4. SRR are obligația să plătească trimestrial organismelor de gestiune colectivă desemnate de ORDA drept colectori pentru artiștii interpreți sau executanți și producătorii de fonograme o remunerație reprezentând drepturi conexe patrimoniale pentru utilizarea fonogramelor publicate în scop comercial sau a reproducerilor acestora, în sumă forfetară de 5.000.000 lei (RON) pentru anul 2006, respectiv 2.500.000 lei (RON) pentru fiecare categorie de beneficiari, respectiv artiștii interpreți sau executanți și producătorii de fonograme.

5. Pentru anii 2007 și 2008, SRR are obligația de a plăti aceeași sumă, indexată cu indicii de inflație.

6. Utilizatorii, alte organisme comerciale de radiodifuziune decât SRR, au obligația să plătească trimestrial organismelor de gestiune colectivă desemnate de ORDA drept colectori pentru artiștii interpreți sau executanți și producătorii de fonograme o remunerație reprezentând drepturi conexe patrimoniale pentru utilizarea fonogramelor publicate în scop

comercial sau a reproducerilor acestora, într-un procent din totalul veniturilor brute lunare obținute din activitatea de radiodifuzare (publicitate și barter), respectiv:

- 2% pentru anul 2006;
- 2,2% pentru anul 2007;
- 2,4% pentru anul 2008.

7. Din totalul veniturilor brute lunare obținute din activitatea de radiodifuzare se scade TVA și alocația bugetară, dacă este cazul. În lipsa acestor încasări, baza de calcul o constituie cheltuielile ocazionate de utilizare.

8. Utilizatorii au obligația să transmită organismelor de gestiune colectivă ale artiștilor interpreți și producătorilor de fonograme, până la data de 25 a fiecărei luni, pentru luna precedentă, un raport care va cuprinde:

a) lista completă, în format electronic, a fonogramelor publicate în scop comercial sau a reproducerilor acestora radiodifuzate, conform modelului de playlist din tabelul de mai jos. Aceste liste constituie baza de repartizare a remunerațiilor încasate de organismele de gestiune colectivă a drepturilor conexe prevăzute în prezenta metodologie;

Nr. crt.	Data difuzării	Minute	Secunde	Titlu piesă	Autor muzică	Artist	Orchestra/ Formație/ Grup	Nr. artiști	Album	Nr. catalog	Producător	Țara	Anul înreg.	F/V
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15

b) baza de calcul a sumelor virate.

9. Raportul va fi transmis în format electronic și va fi însoțit de o adresă de înaintare purtând numele reprezentantului legal, semnătura acestuia și ștampila utilizatorului, adresă prin care va fi confirmată pe propria răspundere veridicitatea informațiilor ce sunt conținute în raport.

10. Remunerația se plătește trimestrial, până la data de 26 a primei luni următoare trimestrului pentru care este datorată.

11. La solicitarea scrisă a organismelor de gestiune colectivă, după efectuarea plăților, utilizatorul are obligația de a comunica acestora copii certificate pe propria răspundere de reprezentantul legal de pe documentele cuprinzând informațiile pe baza cărora s-a determinat baza de calcul. Utilizatorul, care a primit din partea organismelor de gestiune colectivă o asemenea cerere, va avea un termen de maximum 15 zile calendaristice pentru pregătirea documentației solicitate.

12. Organismele de gestiune colectivă au dreptul să ceară un audit extern pentru examinarea corectitudinii calculării remunerației, de către un auditor agreat de toate părțile.

13. Pentru întâzieri la plată, utilizatorii datorează penalizări de 0,1% aferente sumelor neachitate la termen, pe zi de întâziere.

14. Prezenta metodologie va putea fi modificată numai după 3 ani de la data publicării sale în Monitorul Oficial al României, Partea I, cu excepția cazului în care dispozițiile Legii nr. 8/1996, cu modificările și completările ulterioare, sunt modificate înainte de împlinirea acestui termen, caz în care organismele de gestiune colectivă sau utilizatorii vor putea solicita inițierea unei noi proceduri de negociere și înainte de împlinirea termenului de 3 ani.

Pronunțată astăzi, 10 aprilie 2006, la sediul Universității Ecologice din Str. Franceză nr. 22, sectorul 3, București.

Executorie de la data publicării sale în Monitorul Oficial al României, Partea I.

Cu apel în termen de 30 de zile de la data publicării în Monitorul Oficial al României, Partea I.

Completul de arbitraj:

Baias Flavius
Gheorghiu Gheorghe
Iordănescu Cristian
Țiclea Alexandru
Vrânceanu Nicoleta

OFICIUL ROMÂN PENTRU DREPTURILE DE AUTOR

DECIZIE

pentru publicarea în Monitorul Oficial al României, Partea I, a Hotărârii arbitrale din 10 aprilie 2006, având ca obiect stabilirea formei finale a Metodologiei privind remunerația datorată artiștilor interpreți sau executanți și producătorilor de fonograme pentru radiodifuzarea, directă sau indirectă, a fonogramelor publicate în scop comercial ori a reproducerilor acestora de către organismele de televiziune

Având în vedere dispozițiile art. 131² alin. (8) din Legea nr. 8/1996 privind dreptul de autor și drepturile conexe, cu modificările și completările ulterioare,

în baza prevederilor art. 6 alin. (1) și ale art. 7 din Hotărârea Guvernului nr. 401/2006 privind organizarea, funcționarea, structura personalului și dotările necesare îndeplinirii atribuțiilor Oficiului Român pentru Drepturile de Autor și a Deciziei primului-ministru nr. 31/2006 pentru numirea doamnei Rodica Pârnu în funcția de director general al Oficiului Român pentru Drepturile de Autor,

directorul general al Oficiului Român pentru Drepturile de Autor emite următoarea decizie:

Art. 1. — Se publică în Monitorul Oficial al României, Partea I, Hotărârea arbitrală din 10 aprilie 2006 având ca obiect stabilirea formei finale a Metodologiei privind remunerația datorată artiștilor interpreți sau executanți și producătorilor de fonograme pentru radiodifuzarea, directă

sau indirectă, a fonogramelor publicate în scop comercial ori a reproducerilor acestora de către organismele de televiziune.

Art. 2. — Prezenta decizie intră în vigoare la data publicării în Monitorul Oficial al României, Partea I.

Directorul general al Oficiului Român pentru Drepturile de Autor,
Rodica Pârnu

București, 12 aprilie 2006.

Nr. 75.

OFICIUL ROMÂN PENTRU DREPTURILE DE AUTOR
COMPLETUL DE ARBITRAJ

HOTĂRÂREA ARBITRALĂ din 10 aprilie 2006

Completul arbitral constituit din:

Dragomir Toma	— arbitru
Duțescu Georgeta Felicia	— arbitru
lordănescu Cristian	— arbitru
Țiclea Alexandru	— arbitru
Vasiliu Adrian	— arbitru

Pe rol se află soluționarea cererii de arbitraj (înregistrată la Oficiul Român pentru Drepturile de Autor cu nr. 534 din 24 ianuarie 2006) având drept obiect stabilirea formei finale a metodologiei privind utilizarea prin radiodifuzare a fonogramelor publicate în scop comercial de către organismele de televiziune, formulată de Centrul Român pentru Administrarea Drepturilor Artiștilor Interpreți (*CREDIDAM*), cu sediul în str. Jules Michelet nr. 15—17, et. 2, ap. 11, sectorul 1, București, legal reprezentat de domnul Ștefan Gheorghiu, în calitate de director general, și Uniunea Producătorilor de Fonograme din România (*UPFR*), cu sediul în str. Nicolae Racotă nr. 16—18, et. 4, ap. 9, sectorul 1, București, legal reprezentată de doamna Ioana Fesnic, în calitate de președinte, în contradictoriu cu Societatea Română de Televiziune (*SRTV*), cu sediul în Calea Dorobanților nr. 191, sectorul 1, București, legal reprezentată de domnul Tudor Giurgiu, în calitate de președinte-director general, și Asociația Română de Comunicații Audiovizuale (*ARCA*), cu sediul în intrarea Victor Eftimiu nr. 5—7, et. 9, ap. 58, sectorul 1, București, legal reprezentată de domnul George Chiriță, în calitate de director executiv.

Deși ARCA a fost convocată pentru a participa la tragerea la sorți a arbitrilor prin adresele Oficiului Român pentru Drepturile de Autor nr. 534 din 3 februarie 2006 și nr. 534 din 7 februarie 2006, precum și pentru a participa la dezbaterile prezentului arbitraj prin adresele Oficiului Român pentru Drepturile de Autor nr. 1.259 din 16 februarie 2006 și nr. 1.500 din 23 februarie 2006, această asociație nu s-a prezentat la nici o întâlnire la care a fost convocată și nici nu a achitat partea din onorariu ce i se cuvenea, fiind decăzută din dreptul de a propune probe și de a formula concluzii scrise pe durata arbitrajului, în conformitate cu prevederile art. 131² alin. (6) din Legea nr. 8/1996 privind dreptul de autor și drepturile conexe, cu modificările și completările ulterioare.

Arbitrajul s-a desfășurat la sediul Universității Ecologice din Str. Franceză nr. 22, sectorul 3, București, în zilele de 24 februarie, 6 și 16 martie 2006, părțile fiind reprezentate de către:

- CREDIDAM, prin avocat Liliana Savu, Ana-Maria Gagiu și director general Ștefan Gheorghiu;
- UPFR, prin avocat Andreea Sîrbu și consilier juridic Mădălina Zaharia;
- SRTV, prin consilierii juridici Monica Purcaru și Remus Codreanu.

La termenul din 16 martie 2006, părțile au formulat concluzii asupra fondului cauzei, iar completul de arbitraj a amânat pronunțarea pentru data de 23 martie 2006. În data

de 23 martie 2006, arbitrii au amânat pronunțarea pentru data de 10 aprilie 2006.

Completul de arbitraj, având nevoie de timp spre a delibera, a amânat pronunțarea pentru astăzi, 10 aprilie 2006, când, în temeiul art. 131² alin. (3)—(9) din Legea nr. 8/1996, modificată și completată, analizând actele și lucrările dosarului cauzei, a pronunțat la sediul Baroului București din str. Dr. Răureanu nr. 3, sectorul 5, București, cu unanimitate de voturi, prezenta hotărâre.

COMPLETUL DE ARBITRAJ

Asupra procedurii de arbitraj de față constată următoarele:

1. Prin cererea înregistrată la Oficiul Român pentru Drepturi de Autor (*ORDA*) sub nr. 534 din 24 ianuarie 2006, petentele CREDIDAM și UPFR au solicitat inițierea procedurii de arbitraj cu privire la stabilirea formei finale a metodologiei privind utilizarea prin radiodifuzare a fonogramelor publicate în scop comercial de către organismele de televiziune.

În drept, cererea a fost motivată în baza art. 131² alin. (4) și următoarele din Legea nr. 8/1996, cu modificările și completările ulterioare.

În vederea constituirii completului de arbitraj, la 9 februarie 2006, în prezența reprezentanților ORDA, CREDIDAM, UPFR și SRTV, s-a procedat la tragerea la sorți a arbitrilor din lista stabilită prin anexa la Hotărârea Guvernului nr. 1.287/2002 privind numirea membrilor corpului de arbitri de pe lângă ORDA.

La data de 20 februarie 2006, părțile și arbitrii au fost convocați la sediul ORDA, unde s-au stabilit completul de arbitraj, onorariul, primul termen și locul arbitrajului, procedându-se la informarea părților cu privire la aceste aspecte.

Față de toate acestea, completul de arbitraj a constatat că lucrează în compunere legală și că este competent să soluționeze cererea de arbitraj.

2. Completul arbitral urmează să decidă prin prezenta hotărâre numai asupra acelor aspecte care au constituit obiectul negocierii dintre părți și nu au putut fi convenite de părți în cursul negocierii desfășurate.

Completul constată că părțile nu au putut ajunge la un acord asupra:

- remunerației ce trebuie plătită de către organismele de televiziune pentru radiodifuzarea fonogramelor publicate în scop comercial;

- formei în care remunerația va fi stabilită, adică procent aplicat la o bază de calcul sau sumă forfetară;

- în cazul în care remunerația este stabilită ca procent, baza de calcul la care acesta se va aplica;

- încadrării dreptului la remunerație echitabilă recunoscut artiștilor interpreți și producătorilor de fonograme pentru radiodifuzarea fonogramelor de comerț sau a reproducerilor acestora la gestiunea colectivă obligatorie sau facultativă.

Prin cererea de arbitraj formulată, CREDIDAM și UPFR solicită următoarele:

1. Obligarea SRTV la plata remunerației (procent sau sumă forfetară) datorată artiștilor interpreți și producătorilor de fonograme pentru radiodifuzarea fonogramelor publicate în

scop comercial sau a reproducerilor acestora în una din următoarele trei variante:

a) 2,5% pentru anul 2006, 2,7% pentru anul 2007 și 2,9% pentru anul 2008 din total venituri brute pe lună, obținute de SRTV din activitatea de radiodifuzare (abonament, publicitate și bartere);

b) 5% pentru anul 2006, 5,4% pentru anul 2007 și 5,8% pentru anul 2008 din veniturile ponderate obținute de SRTV din activitatea de radiodifuzare (abonament, publicitate și bartere);

c) suma forfetară de 4.000.000 lei (RON)/an pentru fiecare dintre petenți, ce se va împărți în cote egale.

2. Obligarea organismelor de televiziune la plata remunerației (procent) datorată artiștilor interpreți și producătorilor de fonograme pentru radiodifuzarea fonogramelor publicate în scop comercial sau a reproducerilor acestora, după cum urmează:

— 2,5% pentru anul 2006, 2,7% pentru anul 2007 și 2,9% pentru anul 2008 din total venituri brute pe lună, obținute din activitatea de radiodifuzare.

CREDIDAM și UPFR, în cererea de arbitraj formulată, arată faptul că dreptul la remunerație echitabilă recunoscut artiștilor interpreți și producătorilor de fonograme pentru radiodifuzarea fonogramelor de comerț sau a reproducerilor acestora constituie obiectul gestiunii colective obligatorii, în conformitate cu prevederile art. 123¹ alin. (1) lit. f) din Legea nr. 8/1996, cu modificările și completările ulterioare.

În întâmpinarea formulată, SRTV solicită stabilirea remunerației ca procent de 0,5% din acele venituri (taxa de abonament, venituri din publicitate și din sponsorizări) obținute de SRTV din activitatea de radiodifuzare care sunt corespunzătoare utilizării repertoriului protejat de fonograme publicate în scop comercial sau a reproducerilor acestora al organismelor de gestiune colectivă CREDIDAM și UPFR. Astfel, SRTV solicită un procent total de 1%, împărțit în părți egale pentru cele două organisme de gestiune colectivă (0,5% pentru CREDIDAM și 0,5% pentru UPFR).

De asemenea, SRTV apreciază că dreptul la remunerație echitabilă recunoscut artiștilor interpreți și producătorilor de fonograme pentru radiodifuzarea fonogramelor publicate în scop comercial sau a reproducerilor acestora constituie obiectul gestiunii colective facultative, în conformitate cu prevederile art. 123² alin. (1) lit. f) din Legea nr. 8/1996, cu modificările și completările ulterioare.

SRTV nu este de acord cu definiția „fonogramei de comerț” propusă de CREDIDAM și UPFR, solicitând stabilirea definiției acesteia așa cum aceasta a fost formulată în propunerea de metodologie a SRTV.

3. Completul arbitral, trecând la analizarea aspectelor supuse arbitrajului, constată următoarele:

În privința definiției „fonogramei publicate în scop comercial”, completul arbitral, având în vedere procesul-verbal din data de 6 decembrie 2005 încheiat între părți cu ocazia negocierilor desfășurate și prin care reprezentantul SRTV este de acord cu definiția „fonogramei publicate în scop comercial” așa cum aceasta a fost propusă de CREDIDAM și UPFR, constată că nu are a se pronunța asupra acestui aspect, deoarece există o înțelegere a părților în acest sens.

În privința încadrării dreptului la remunerație echitabilă recunoscut artiștilor interpreți și producătorilor de fonograme pentru radiodifuzarea fonogramelor de comerț sau a reproducerilor acestora la gestiunea colectivă obligatorie sau facultativă, completul arbitral, luând în considerare prevederile art. 123¹ alin. (1) lit. f), coroborat cu art. 106⁵ din Legea nr. 8/1996, cu modificările și completările ulterioare, faptul că legislația internă și cea internațională reglementează această remunerație ca fiind unică și echitabilă, adică neputând fi divizată și gestionată în mod individual de către titularul de drepturi, precum și faptul că este datorată de către utilizatorii care folosesc asemenea fonograme pentru radiodifuzare sau orice altă comunicare către public, apreciază că remunerația echitabilă recunoscută artiștilor interpreți și producătorilor de

fonograme pentru radiodifuzarea fonogramelor de comerț sau a reproducerilor acestora face obiectul gestiunii colective obligatorii. În acest sens, completul a avut în vedere și punctul de vedere ORDA exprimat prin adresa nr. 2.187 din 16 martie 2006.

Cu privire la stabilirea remunerației datorate de SRTV, completul de arbitraj constată că plata unei sume forfetare este avantajoasă pentru ambele părți. O asemenea modalitate de plată este ușor de verificat, de urmărit, de pus în executare și nu necesită costuri suplimentare. În plus, creează pentru SRTV posibilitatea de a utiliza nelimitat repertoriul celor două organisme de gestiune colectivă.

Completul apreciază că plata unei sume de 4.000.000 lei (RON) pe anul 2006, actualizată pentru următorii ani (2007 și 2008) cu indicii de inflație, este justă și echitabilă. Această sumă forfetară se va împărți în mod egal între cele două categorii de beneficiari, reprezentați de : CREDIDAM și UPFR.

Cât privește celelalte organisme de televiziune, se constată că acestea nu au înțeles să participe la acest arbitraj și nu au combătut propunerile organismelor de gestiune colectivă. Pentru o soluție echitabilă, având în vedere și ponderea utilizării repertoriului, completul de arbitraj stabilește ca remunerația să reprezinte un procent de 2,5% din veniturile brute obținute din activitatea de radiodifuzare, pentru anii 2006, 2007 și 2008.

De la această regulă sunt exceptate organismele de televiziune, care potrivit specificului serviciului de programe utilizează, direct sau indirect, într-o proporție minimă fonogramele publicate în scop comercial sau reproducerile acestora (de exemplu servicii de programe sportive, informative etc.). Pentru acestea, se stabilește ca remunerația să reprezinte un procent de 0,75% din veniturile brute obținute din activitatea de radiodifuzare, pentru anii 2006, 2007 și 2008.

PENTRU ACESTE MOTIVE

COMPLETUL DE ARBITRAJ

HOTĂRĂȘTE:

Forma finală a metodologiei supuse arbitrajului este următoarea:

METODOLOGIE

privind remunerația datorată artiștilor interpreți sau executanți și producătorilor de fonograme pentru radiodifuzarea, directă sau indirectă, a fonogramelor publicate în scop comercial ori a reproducerilor acestora de către organismele de televiziune

1. Pentru utilizarea directă sau indirectă a fonogramelor publicate în scop comercial ori a reproducerilor acestora prin radiodifuzare, organismele de televiziune au obligația să plătească o remunerație unică echitabilă organismelor de gestiune colectivă ale artiștilor interpreți sau executanți și producătorilor de fonograme.

2. Utilizarea prin radiodifuzare a fonogramelor publicate în scop comercial sau a reproducerilor acestora, aduse anterior la cunoștința publică și ale căror drepturi conexe patrimoniale se află în termenele de protecție prevăzute de lege, de către organismele de televiziune, se face în baza prevederilor art. 98 alin. (1) lit. g), art. 105 alin. (1) lit. f), art. 106⁵ și ale art. 112¹ din Legea nr. 8/1996, modificată și completată.

3. În cazul utilizării fonogramelor publicate în scop comercial sau a reproducerilor acestora în spoturi publicitare, în spoturi de promovare a unui post de televiziune, în generice de emisiuni sau rubrici proprii ale acestora, producătorul spoturilor, respectiv realizatorul emisiunii sau al rubricii proprii, are obligația de a obține acordul expres al producătorului de fonograme, care va fi comunicat în cel mult două zile de la solicitare.

4. Societatea Română de Televiziune are obligația să plătească trimestrial organismelor de gestiune colectivă desemnate de ORDA drept colectori pentru artiștii interpreți

sau executanți și producătorii de fonograme o remunerație reprezentând drepturi conexe patrimoniale pentru utilizarea fonogramelor publicate în scop comercial sau a reproducerilor acestora, în sumă forfetară de 4.000.000 lei (RON) pentru anul 2006, respectiv 2.000.000 lei (RON) pentru fiecare categorie de beneficiari, respectiv artiștii interpreți sau executanți și producătorii de fonograme.

5. Pentru anii 2007 și 2008, Societatea Română de Televiziune are obligația de a plăti aceeași sumă, indexată cu indicii de inflație.

6. Utilizatorii, alte organisme comerciale de televiziune decât Societatea Română de Televiziune, au obligația să plătească trimestrial organismelor de gestiune colectivă desemnate de ORDA drept colectori pentru artiștii interpreți sau executanți și producătorii de fonograme o remunerație reprezentând drepturi conexe patrimoniale pentru utilizarea fonogramelor publicate în scop comercial sau a reproducerilor acestora, într-un procent de 2,5% din totalul veniturilor obținute din activitatea de radiodifuzare (publicitate și barter), începând cu anul 2006.

7. Prin excepție, organismele de televiziune care, potrivit specificului serviciului de programe, utilizează, direct sau indirect, într-o proporție minimă fonogramele publicate în scop comercial sau reproducerile acestora (de exemplu, servicii de programe sportive, informative etc.) vor plăti o remunerație ce reprezintă un procent de 0,75% din veniturile obținute din activitatea de radiodifuzare, începând cu anul 2006.

8. Baza de calcul este constituită din totalitatea veniturilor brute lunare obținute de fiecare dintre utilizatori din activitatea

de radiodifuzare, din care se scade TVA și alocația bugetară, dacă este cazul. În lipsa acestor venituri, baza de calcul o constituie cheltuielile ocazionate de utilizare.

9. Remunerația se plătește trimestrial până la data de 26 a primei luni următoare trimestrului pentru care este datorată.

10. La solicitarea scrisă a organismelor de gestiune colectivă, după efectuarea plăților, utilizatorul are obligația de a comunica acestora copii certificate pe propria răspundere de reprezentantul legal de pe documentele cuprinzând informațiile pe baza cărora s-a determinat baza de calcul. Utilizatorul, care a primit din partea organismelor de gestiune colectivă o asemenea cerere, va avea un termen de maximum 15 zile calendaristice pentru pregătirea documentației solicitate. Organismele de gestiune colectivă au dreptul să ceară un audit extern pentru examinarea corectitudinii calculării remunerației, de către un auditor agreat de toate părțile.

11. Pentru întârzieri la plată, utilizatorii datorează dobânda legală de la data scadenței.

12. Utilizatorii au obligația să transmită organismelor de gestiune colectivă ale artiștilor interpreți și producătorilor de fonograme, până la data de 25 a fiecărei luni, pentru luna precedentă, un raport care va cuprinde:

a) lista completă, în format electronic, a fonogramelor publicate în scop comercial sau a reproducerilor acestora radiodifuzate, conform modelului de playlist din tabelul de mai jos. Aceste liste constituie baza de repartizare a remunerațiilor încasate de organismele de gestiune colectivă a drepturilor conexe prevăzute în prezenta metodologie;

Nr. crt.	Data difuzării	Minute	Secunde	Titlu piesă	Autor muzică	Artist	Orchestra/ Formație/ Grup	Nr. artiști	Album	Nr. catalog	Producător	Țara	Anul înreg.	F/V
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15

b) baza de calcul a sumelor virate.

Raportul va fi transmis în format electronic și va fi însoțit de o adresă de înaintare în scris purtând numele reprezentantului legal, semnătura și ștampila utilizatorului, adresă prin care va fi confirmată pe propria răspundere veridicitatea informațiilor ce sunt conținute în raport.

13. Prezenta metodologie va putea fi modificată numai după 3 ani de la data publicării sale în Monitorul Oficial al României, Partea I, cu excepția cazului în care dispozițiile Legii nr. 8/1996, cu modificările și completările ulterioare, sunt modificate înainte de împlinirea acestui termen, caz în care organismele de gestiune colectivă sau utilizatorii vor putea solicita inițierea unei noi proceduri de negociere.

* * *

Pronunțată astăzi, 10 aprilie 2006, la sediul Baroului București din str. Dr. Râureanu nr. 3, sectorul 5, București.

Executorie de la data publicării sale în Monitorul Oficial al României, Partea I.

Cu apel în termen de 30 de zile de la data publicării în Monitorul Oficial al României, Partea I.

Completul de arbitraj:

Dragomir Toma
Duțescu Georgeta Felicia
Iordănescu Cristian
Țiclea Alexandru
Vasilii Adrian

EDITOR: PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR

Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, Str. Parcului nr. 65, sectorul 1, București; C.U.I. 427282; Atribut fiscal R, IBAN: RO75RNCB5101000000120001 Banca Comercială Română — S.A. — Sucursala „Unirea” București și IBAN: RO12TREZ7005069XXX000531 Direcția de Trezorerie și Contabilitate Publică a Municipiului București (alocat numai persoanelor juridice bugetare)

Tel. 318.51.29/150, fax 318.51.15, E-mail: marketing@ramo.ro, Internet: www.monitoruloficial.ro

Adresa pentru publicitate: Centrul pentru relații cu publicul, București, șos. Panduri nr. 1, bloc P33, parter, sectorul 5, tel. 411.58.33 și 410.47.30, tel./fax 410.77.36 și 410.47.23

Tiparul: Regia Autonomă „Monitorul Oficial”

